



As general agent

Cty TNHH GNHH CÁT TƯỜNG

343, Phạm Ngũ Lão Q1, TpHCM

ĐT: (08) 6252-6888 Fax: (08) 6291-5639

ICD Song Than

Tel: 0650 3767 439 Fax: 0650 3767 438

## CONTAINER PACKING LIST

<b>NGƯỜI GỬI HÀNG:</b> Shipper:	
<b>TÊN TÀU:</b> Vessel's name	<b>CHUYẾN</b> Voyage:
<b>CẢNG ĐẾN (cảng nước ngoài)</b> Port of discharge:	
<b>CẢNG CHUYỂN TẢI (cảng nước ngoài)</b>  Tranship port	

<b>SỐ CONTAINER:</b> Container No:
<b>SỐ SEAL:</b> Seal No:
<b>NGÀY:</b> Date:

<b>SỐ LỆNH</b> Booking No	<b>TÊN HÀNG</b> Description of goods	<b>SỐ LƯỢNG BAO KIỆN</b> Quantity of packages/bags	<b>TRỌNG LƯỢNG HÀNG</b> Gross cargo weight	<b>KHỐI LƯỢNG HÀNG</b> Measurement

Đề nghị Quý khách hàng kiểm tra container trước khi nhận hàng

### YÊU CẦU:

Khi khai báo khách hàng phải ký và ghi rõ họ tên trên packing list.

Hãng tàu xếp hàng theo Cảng đến theo như Booking Confirmation (không theo Packing list)

Nếu quý khách không khai báo đầy đủ thông tin trên thì Cảng sẽ không hạ container. Khi báo sai Cảng chuyển tải, Cảng đến, Quý khách sẽ phải chịu chi phí phát sinh như phí đảo chuyển bãi, phí đảo chuyển tàu...

**ĐẠI DIỆN CHỦ HÃNG KÝ TÊN**

For and behalf of shipper

HỌ VÀ TÊN: .....

Full name: